

**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
MINUTES**

February 18, 2013

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL**

le 18 février 2013

Present:

Mayor S. Brunet
Councillor S. Ferguson
Councillor D. Roy
Councillor M. Branch
Councillor S. Roy

Absent:

Deputy Mayor B. Anderson
Councillor H. Comeau
Councillor A.-M. Gammon
Councillor S. Lagacé

Appointed Officials:

A. Doucet, City Manager/Treasurer
T. Branch, Assistant City Manager
L. Doucet, City Clerk
S. Doucet, Assistant City Clerk
D. McLaughlin, Municipal Planning Officer
E. Poitras, Chief of Police

- 1. NATIONAL ANTHEM / PRAYER**
- 2. PRESENTATIONS**
- 2.1 Rezoning application - 1398 King Avenue**

D. McLaughlin gave a report on the changes being applied for in this rezoning application. The City of Bathurst, owner of this property, is initiating a rezoning to have it changed from residential to institutional. This will match the existing property surrounding it.

Présents:

S. Brunet, maire
S. Ferguson, conseiller
D. Roy, conseiller
M. Branch, conseillère
S. Roy, conseillère

Absents:

B. Anderson, maire adjoint
H. Comeau, conseiller
A.-M. Gammon, conseillère
S. Lagacé, conseiller

Fonctionnaires:

A. Doucet, directeur municipal/trésorier
T. Branch, directeur municipal adjoint
L. Doucet, secrétaire municipale
S. Doucet, secrétaire municipale adjointe
D. McLaughlin, agent municipal
d'urbanisme
Eugène Poitras, chef de police

- 1. HYMNE NATIONAL / PRIÈRE**
- 2. PRÉSENTATIONS**
- 2.1 Demande de modification de zonage - 1398, avenue King**

D. McLaughlin nous informe à propos de la demande de modification de zonage pour cette propriété. La Ville de Bathurst qui en est propriétaire a enclenché le processus pour que le zonage soit modifié de « Résidentiel » à « Institutionnel ». Le zonage sera donc harmonisé avec les propriétés avoisinantes.

3. ITEMS TO BE ADDED

Moved by: Councillor D. Roy

Seconded by: Councillor S. Ferguson

That the following items be added:

Under section 10.5.6 Agreement Governing Fire Dispatch Service - Village of Eel River Crossing

Under section 13.1.3 Smurfit-Stone Public Library - Councillor S. Roy

MOTION CARRIED

4. ADOPTION OF AGENDA

Moved by: Councillor D. Roy

Seconded by: Councillor M. Branch

That the Agenda be approved as presented.

MOTION CARRIED

6. ADOPTION OF MINUTES

6.1 Regular Meeting of January 21, 2013

Arising from the Minutes: Councillor Ferguson inquired if a Business Plan had been received from Hospitality Days. Councillor D. Roy gave a report on the last meeting that was held. A new Charter was established. Another meeting is scheduled soon. Hopefully he will be able to have more to report at the next public meeting.

Moved by: Councillor S. Ferguson

Seconded by: Councillor D. Roy

That the Minutes of the Regular Meeting of January 21, 2013 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

3. POINTS À AJOUTER

Proposé par: D. Roy, conseiller

Appuyé par: S. Ferguson, conseiller

Que les points suivants soient ajoutés:

À l'article 10.5.6 Entente régissant la répartition incendie - Village d'Eel River Crossing

À l'article 13.1.3 Bibliothèque publique Smurfit-Stone - Conseillère S. Roy

MOTION ADOPTÉE

4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par: D. Roy, conseiller

Appuyé par: M. Branch, conseillère

Que l'ordre du jour soit approuvé tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

6.1 Séance ordinaire du 21 janvier 2013

Suite de la réunion précédente : Le conseiller Ferguson demande si le plan d'affaires de Journées Hospitalité a été reçu. Le conseiller D. Roy donne un aperçu de la dernière réunion. Une nouvelle charte a été rédigée. Il y aura une autre réunion prochainement. Il espère en avoir plus à rapporter à la prochaine séance ordinaire.

Proposé par: S. Ferguson, conseiller

Appuyé par: D. Roy, conseiller

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 21 janvier 2013 soit approuvé tel que distribué.

MOTION ADOPTÉE

7. DELEGATIONS / PETITIONS

N/A

8. FINANCE

8.1 Accounts Payable Totals for January 2013

Moved by: Councillor S. Roy

Seconded by: Councillor S. Ferguson

That the accounts payable totals for the month of January 2013 be approved as follows:

Capital - \$252,230.77
Operating - \$1,135,736.12
Total - \$1,387,966.89

MOTION CARRIED

9. BY-LAWS

N/A

10. DRAFT RESOLUTIONS

10.1 Appointment - City Clerk

Moved by: Councillor M. Branch

Seconded by: Councillor D. Roy

That Susan Doucet be appointed City Clerk for the City of Bathurst under section 74(2) of the *Municipalities Act effective March 4, 2013.*

MOTION CARRIED

7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

S/O

8. FINANCES

8.1 Total des comptes payables pour le mois de janvier 2013

Proposé par: S. Roy, conseillère

Appuyé par: S. Ferguson, conseiller

Que les comptes payables pour le mois de janvier 2013 soient approuvés tels qu'indiqués ci-dessous:

Capital - 252 230,77 \$
Opération - 1 135 736,12 \$
Total - 1 387 966,89 \$

MOTION ADOPTÉE

9. ARRÊTÉS

S/O

10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

10.1 Nomination - Secrétaire municipale

Proposé par: M. Branch, conseillère

Appuyé par: D. Roy, conseiller

Qu'en vertu de l'article 74(2) de la *Loi sur les municipalités*, Susan Doucet soit nommée secrétaire municipale pour la Ville de Bathurst, laquelle nomination sera en vigueur le 4 mars 2013.

MOTION ADOPTÉE

10.2 Appointments - Bathurst Aquatic Centre Commission

Moved by: Councillor D. Roy

Seconded by: Councillor S. Roy

That Chris Fisher, Patrick Traynor and Jennifer Daigle be appointed to the Bathurst Aquatic Centre Commission for a term of office expiring in February 2015.

MOTION CARRIED

10.3 Grant Distribution 2013

Moved by: Councillor S. Ferguson

Seconded by: Councillor M. Branch

That the grants for 2013 be distributed as follows:

Bathurst Art Society - \$2,500.
Bathurst Heritage Commission - \$9,000.
Bathurst Music Festival - \$500.
Bathurst Minor Baseball - \$3,000.
BHS & ESN Scholarships - \$800.
Youth Grants - \$1,800.
Chaleur Palliative Community Services - \$3,000.
Hospital Foundation - \$1,000.
Wrestling Club Acadie Bathurst - \$2,000.
Bathurst Community Concert Band- \$1,000.
NB Youth Orchestra - \$100.
Bathurst Advisory Committee for disabled persons - \$500.
Community Homeless Network Inc. - \$1,000.
Nepisiguit Sports Lodge - \$500.
Bullying Canada - \$500.
Passage House - \$2,500.
Canadian Council of the Blind – Maritime Games - \$300.

Total - \$30,000.

MOTION CARRIED

10.2 Nominations - Commission du Centre aquatique de Bathurst

Proposé par: D. Roy, conseiller

Appuyé par: S. Roy, conseillère

Que Chris Fisher, Patrick Traynor et Jennifer Daigle soient nommés à la Commission du centre aquatique de Bathurst pour un mandat se terminant en février 2015.

MOTION ADOPTÉE

10.3 Distribution des subventions 2013

Proposé par: S. Ferguson, conseiller

Appuyé par: M. Branch, conseillère

Que les subventions pour 2013 soient allouées tel qu'indiqué ci-dessous:

Société des arts de Bathurst - 2 500 \$
Commission du patrimoine de Bathurst - 9 000 \$
Festival de musique de Bathurst - 500 \$
Baseball mineur de Bathurst - 3 000 \$
Bourses d'études BHS & ESN - 800 \$
Subventions aux jeunes - 1 800 \$
Chaleur Services Palliatifs Communautaires - 3 000 \$
Fondation de l'Hôpital - 1 000 \$
Club de Lutte Acadie Bathurst - 2,000 \$
Bathurst Community Concert Band - 1 000 \$
Orchestre des jeunes du N.-B. - 100 \$
Comité consultatif de Bathurst sur la condition des personnes handicapées - 500 \$
Réseau communautaire pour les sans-abri - 1 000 \$
Nepisiguit Sports Lodge - 500 \$
Bullying Canada - 500 \$
Maison de passage - 2 500 \$
Conseil Canadien pour les aveugles - Jeux des maritimes -300 \$

Total - 30 000 \$

MOTION ADOPTÉE

10.4 Amendment - Policy No. 2003-02 - Tariff of Fees

Moved by: Councillor S. Roy
Seconded by: Councillor S. Ferguson

That council approve the Tariff of Fees Policy 2003-02 as amended.

MOTION CARRIED

10.4 Modification - Politique 2003-02 - Tarifs des honoraires

Proposé par: S. Roy, conseillère
Appuyé par: S. Ferguson, conseiller

Que le conseil approuve la Politique 2003-02 « Tarifs des honoraires » telle que modifiée.

MOTION ADOPTÉE

10.5 Items discussed In Camera

10.5.1 Lease Agreement - Catherine & Company - Frostbites

Moved by: Councillor M. Branch
Seconded by: Councillor D. Roy

That Council approve the Lease Agreement between Catherine & Company-Frostbites and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, February 4, 2013 pursuant to section 10.2 of the *Municipalities Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.5 Points discutés à huis clos

10.5.1 Contrat de location - Catherine & Company - Frostbites

Proposé par: M. Branch, conseillère
Appuyé par: D. Roy, conseiller

Que le conseil approuve le contrat de location entre la Ville de Bathurst et Catherine & Company-Frostbites tel que discuté à huis clos le 4 février 2013 en vertu de l'article 10.2 de la *Loi sur les municipalités* et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.5.2 Lease Agreement - The Bathurst Art Society

Moved by: Councillor D. Roy
Seconded by: Councillor S. Ferguson

That Council approve the Lease Agreement between The Bathurst Art Society and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, February 4, 2013 pursuant to section 10.2 of the *Municipalities Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.5.2 Contrat de location - Société des arts de Bathurst

Proposé par: D. Roy, conseiller
Appuyé par: S. Ferguson, conseiller

Que le conseil approuve le contrat de location entre la Ville de Bathurst et La Société des arts de Bathurst tel que discuté à huis clos le 4 février 2013 en vertu de l'article 10.2 de la *Loi sur les municipalités* et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.5.3 Agreement Governing Fire Dispatch Service - Village of Balmoral

Moved by: Councillor S. Ferguson
Seconded by: Councillor S. Roy

That Council approve the Agreement Governing Fire Dispatch Service between the Village of Balmoral and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, February 4, 2013 pursuant to section 10.2 of the *Municipalities Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.5.4 Agreement Governing Fire Dispatch Service - Village of Atholville

Moved by: Councillor S. Roy
Seconded by: Councillor D. Roy

That Council approve the Agreement governing Fire Dispatch Service between the Village of Atholville and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, February 4, 2013 pursuant to section 10.2 of the *Municipalities Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.5.3 Entente régissant la répartition incendie - Village de Balmoral

Proposé par: S. Ferguson, conseiller
Appuyé par: S. Roy, conseillère

Que le conseil approuve l'entente régissant la répartition incendie entre la Ville de Bathurst et le Village de Balmoral telle que discutée à huis clos le 4 février 2013 en vertu de l'article 10.2 de la *Loi sur les municipalités* et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.5.4 Entente régissant la répartition incendie - Village d'Atholville

Proposé par: S. Roy, conseillère
Appuyé par: D. Roy, conseiller

Que le conseil approuve l'entente régissant la répartition incendie entre la Ville de Bathurst et le Village d'Atholville telle que discutée à huis clos le 4 février 2013 en vertu de l'article 10.2 de la *Loi sur les municipalités* et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.5.5 Agreement Governing Fire Dispatch Service - Restigouche LSDs

Moved by: Councillor M. Branch
Seconded by: Councillor S. Ferguson

That Council approve the Agreement governing Fire Dispatch Service between the Minister of Environment and Local Government for the Province of NB on behalf of the LSDs of Addington Parish, Balmoral (Maltais), Balmoral (St. Maure), Blair Athol, Chaleur, Dalhousie Parish, Dalhousie Junction, Dundee, Eldon Parish, Flatlands, Glencoe, Mann's Mountain, McLeods, Point La Nim, St. Arthur and Val d'Amours and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, February 4, 2013 pursuant to section 10.2 of the *Municipalities Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.5.6 Agreement Governing Fire Dispatch Service - Eel River Crossing

Moved by: Councillor D. Roy
Seconded by: Councillor M. Branch

That Council approve the Agreement governing Fire Dispatch Service between the Village of Eel River Crossing and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, February 4, 2013 pursuant to section 10.2 of the *Municipalities Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

10.5.5 Entente régissant la répartition incendie - DSL de Restigouche

Proposé par: M. Branch, conseillère
Appuyé par: S. Ferguson, conseiller

Que le conseil approuve l'entente régissant la répartition incendie entre la Ville de Bathurst et le ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux de la Province du N.-B. au nom des DSL de la paroisse Addington, Balmoral (Maltais), Balmoral (St. Maure), Blair Athol, Chaleur, paroisse de Dalhousie, Dalhousie Junction, Dundee, paroisse d'Eldon, Flatlands, Glencoe, Mann's Mountain, McLeods, Point La Nim, St-Arthur et Val d'Amours telle que discutée à huis clos le 4 février 2013 en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

10.5.6 Entente régissant la répartition incendie - Eel River Crossing

Proposé par: D. Roy, conseiller
Appuyé par: M. Branch, conseillère

Que le conseil approuve l'entente régissant la répartition incendie entre la Ville de Bathurst et le Village d'Eel River Crossing telle que discutée à huis clos le 4 février 2013 en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

13.1 Committee Report

13.1.3 Smurfit-Stone Public Library - Councillor S. Roy

Councillor S. Roy gave an update on the activities going on at the Smurfit-Stone Public Library.

13.1.1 Multicultural Society - Councillor D. Roy

Councillor D. Roy gave a report on Black History Month. He also gave a report on the activities put on by the Multicultural Association during the months of February and March.

13.3 Mayor's Report

The Mayor proclaimed February 18th Heritage Day.

March was proclaimed Red Cross Month in Bathurst.

On March 7th "Get Pink'd" in support of the Canadian Breast Cancer Foundation - Atlantic Region.

Thank you to the Organizing Committee of the Snow Bear Carnival which took place on Sunday, February 17th in Coronation Park. Job well done.

Many activities have been planned for the March Break. For more information, please contact the Parks and Recreation Department at 548-0410.

13.1.2 Daly Point Nature Reserve - Councillor S. Lagacé

Councillor S. Lagacé was absent and therefore there was no report.

14. ADJOURNMENT

13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES

13.1 Rapport de comité

13.1.3 Bibliothèque publique Smurfit-Stone - Conseillère S. Roy

La conseillère S. Roy fait une mise à jour des activités en cours à la bibliothèque publique Smurfit-Stone.

13.1.1 Société multiculturelle - Conseiller D. Roy

Le conseiller D. Roy nous informe sur le Mois de l'histoire des Noirs. Il donne aussi un aperçu des activités planifiées par l'Association multiculturelle pour les mois de février et mars.

13.3 Bulletin du maire

Le maire proclame le 18 février Jour du patrimoine.

Le maire proclame mars le mois de la Croix rouge à Bathurst.

Au cours de mars, « Affichez vos couleurs! » en appui à la Fondation canadienne du cancer du sein – Région de l'Atlantique.

Merci au Comité organisateur du Carnaval l'Ours des neiges qui a eu lieu le 17 février dans le Parc Coronation. Bon travail!

Plusieurs activités ont été planifiées pour la relâche de mars. Pour de plus amples informations, veuillez contacter le Service des parcs, loisirs et tourisme.

13.1.2 La Réserve naturelle de la pointe Daly - Conseiller S. Lagacé

Le conseiller S. Lagacé étant absent, il n'y a pas eu de rapport.

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Moved by: Councillor S. Roy
Seconded by: Councillor M. Branch

Proposé par: S. Roy, conseillère
Appuyé par: M. Branch, conseillère

The meeting adjourned at 7:17 p.m.

La séance a été levée à 19 h 17.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

Stephen Brunet
MAYOR/MAIRE

Susan Doucet
CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE